

# اسلامی دنیا پر ٹھی صدی ہجری میں

(ایک سیاح کے مشاہدات)

## ملک شرق

اُن

(جانبِ الکریم خود شید احمد حسن فاروق ام لے استاد ادبیات عربی ہلی یونیورسٹی)

ملک کا افتتاح سیاح ان الفاظ میں کرتا ہے:- یہ تمام ملکوں سے زیادہ ہم بیشتر میں بالشان ملک ہے، یہاں اکابر و علماء بیوی ملک سے زیادہ ہیں، منافع، تجارت اور تجربیوں کا گہوارہ ہے، علم و ادب کا مستقر ہے، سلام کا محکم ستون اور اس کا سب سے بڑا قلم ہے۔ یہاں کا یاد شاہ سارے بادشاہوں سے افضل ہے، یہاں کا لشکر سب لشکروں سے بہتر ہے، یہاں کے لوگ نہایت بہادر اور صفات سب اڑاتے ہیں، ہم ملک کا نام بہت اونچا ہے اور یہاں دولت کی فزادانی ہے، یہاں کے باشندوں کے یارے میں حضرت عمرؓ کو نکھالیا تھا: ”ان کا لباس خود دزدہ ہے، وہ سوکھا گوشہ کھاتے ہیں اور برف پینے ہیں۔“ یہاں کثرت سے آباد متمدن قصبے اور گاؤں ہیں، سرسبزیاں، لگنے لگنے کجوان درخت اور پانی سے پر دریا درد نہریں ہر طرف موجود ہیں، قدرتی دسائل فزادائیں، مذہبی زندگی نقائص سے پاک ہے، نصافیت کا جھنڈا ایک ایسی حکومت کے ہاتھوں بلند ہے جو ہمیشہ فاتح اور کامران رہتی ہے اور جس کو رانے پہنچ کے لئے قائم کیا ہے۔ اس ملک میں فقیہوں کو یاد شاہ کا درجہ حاصل ہے اور یہاں کے اموں کی لیاقت اس پایہ کی ہے کہ دوسرے ملکوں پر حکومت کرتے ہیں میں گلوں کے مقابلہ میں یہ ملک

سیاح نے مشرق کا اہل مقام اور المہرا اور خزانہ پر کیا ہے۔ یہ سارا علاقہ سامانی سلاطین کے زیر نگیں تھا نہیں نے ۲۶۹ھ سے ۳۸۹ھ تک حکومت کی۔

ایک سڑاہنی ہے اور غرّت حملہ آردوں کے سامنے ایک مضبوط ڈھال، بازنطینی حکومت اس کی سطوت رضویت کا لوہا مانچلی ہے، مسلمان اس کی خوبیوں پر فخر کرتے ہیں، راسخ فی العلم فضلاں بڑی کثرت سے یہاں وجود ہیں اور ایک بڑی تعداد حاجیوں کی ہر سال حرمن جاتی ہے۔ ابو زید بخاری نے اپنی کتاب میں اس کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ خراسان، سجستان، ماوراء النهر۔ لیکن ہم نے اس کو دو علاقوں میں بانٹا ہے: ایک دریائے جیون کا مشرقی علاقہ اور دوسرا مغربی، مشرقی علاقہ کو ہم نے علاقہ ہبیطل کے نام سے یاد کیا ہے کیوں کہ سب سے پہلے ہبیطل بن ہام بن سام بن نوح نے اس کو آباد کیا تھا اور معزی حضرت کو علاقہ خراسان کے نام سے تعمیر کیا ہے کیوں کہ ہبیطل کے بھائی خراسان نے اس کو آباد کیا تھا۔

## علاقہ ہبیطل

سیاح نے اس علاقہ کو دس صوبوں میں تقسیم کیا ہے جن کے نام منگولی ترکستان کی طرف سے یہیں: فرغانہ۔ اسٹیجانب۔ شاس۔ اشرونستہ۔ صخدر سنجارا۔ ابلاق۔ گش۔ نصف۔ صغاہنیان۔

## علاقہ ہبیطل کا معرفت

"یہ علاقہ تمام ملکوں سے زیادہ زرخیز اور نفع سخیش ہے، کسی دوسرے ملک میں لوگوں کو دین کی ایسی سمجھ بوجھو نہیں ہے اور نہ علم سے ایسی رغبت ہے، نہ دین نقاصل سے ایسا پاک ہے، یہاں کے باشندے بہادری میں بے مثال ہیں، دشمن سے جہاد میں ہمیشہ معروف رہتے ہیں، غازی بہادر، شہ سوار ملک کے گوشے گوشے میں موجود ہیں، اور کوئی شہر ریاست یا چھاؤنیوں سے خالی نہیں ہے۔ کسی قوم کے دل کمیز اور لغیظ سے ایسے صاف نہیں ہیں اور نہ کوئی قوم ناز باجاعت کو

کو اتنا محبوب رکھتی ہے، اسلام یہاں سربراہ شاداب ہے اور بادشاہ خوب طاقتور ہے، باشندے خوش حامل و پاکیاز ہیں، فیاض دہماں نواز ہیں اور اہل عقل کی تعظیم کرتے ہیں، ملک میں امن و فہمت ہے، فقہار اپنے فن میں ماہر ہیں، مالدار اپنی دولت کی طرف سے مطمئن ہیں، پیشہ دریک پڑھے لکھئے ہوئے ہیں، غریب اپنا گذارہ یا سانی کر لیتے ہیں، شاذ و نادر بھی یہاں قحط پڑتا ہے، ملک میں منبر شمار سے زیادہ ہیں، صبغہ جیسا جنت نظری علاقہ، اور سکر قند و خجند جیسے دل کش اور شامد ارشہر یہاں آباد ہیں، ملک میں علمی ادارے بہت ہیں، علم و ادب کے امام، تصوف اور فلسفہ کے مشائخ اور بڑے بڑے ذی اقتدار لوگ موجود ہیں، مدبر اور ارباب حکومت بیدار مغز ہیں، نیہاں کوئی بدعت نظر آتی ہے اور نہ ایسے قوانین بناتے جاتے ہیں جن سے لوگوں پر ظلم ہو، نفس دھاؤں کی کافی ملک میں موجود ہیں، انگوہ اور کھلپ خوب ہیں، علاموں اور کنزروں کی بہتات ہے، درس و تدریس کا سلسلہ دن رات جاری رہتا ہے، ادب اور حدیث نویسی سے لوگوں کو خاص لمحبی ہے پانی ہلکا اور زرد ہضم ہے۔ با ایں سہمہ صفات یہاں بُرا سیاں ظاہر ہونے لگی ہیں، سود خوری بڑھ رہی ہے اور ہر قسم کے مفسدہ پرداز ہمچنے لگے ہیں، مجھے اندیشہ ہے کہ اس کی حالت بعزاد جیسی یا اس سے بھی بہتر ہو جاتے گی اور اسلام کا شاداب پوادا کہہلا جائے گا۔ (مقدسی صفحہ ۲۷)

## اہم شہر

**۱- اخوبیت:** - یہ قرغانہ کا صدر مقام تھا، باخوں، مرغزاروں اور نہروں سے گمرا ہوا۔ شہر کے گرد فضیل تھی اور کئی نہریں بہت سے خوشناح خصوں کو محترم ہوئی شہر سے ہو کر گزرتی تھیں فضیل کے باہر ایک دوسرا شہر تھا جو دس گیارہ میل کے رقبہ میں پھیلا ہوا تھا۔ اس بیردنی شہر میں ہندوؤوں کوہ اندوز کا مغرب ہے۔ چہندہ اس طبقہ کو کہتے ہیں کہی علاقہ کے سب سے بڑے شہر کی فضیل میں واقع ہوتا اور جس میں حاکم کی رہائش گاہ اور سرکاری دفاتر ہوتے۔ مادراء التہرا در خراسان کے تقریباً ہر ٹھیکے شہر میں چہندہ ز ہوتا تھا چوں کہ مادراء التہرا در خراسان ہندوستان کے مسلمان بادشاہوں کے اصلی وطن تھے، یہاں بھی اس قسم کے قلعے بنائے گئے۔ دہلی میں تطہیق آباد کے قلعہ، پرانے قلعہ اور لال قلعہ پر چہندہ ز کا اطلاق ہوتا ہے، کیوں کہ یہ سب شہر کے اندر رکھتے، اور (باقی حافظہ بر صفحہ آئندہ)

ایک سد آہنی ہے اور عزت حملہ آوروں کے سامنے ایک مضبوط ڈھال، بازنطینی حکومت اس کی سطوت و صولت کا لیا مان جاتی ہے، مسلمان اس کی خوبیوں پر فخر کرتے ہیں، راسخ فی العلم فضلا رہبی کثرت سے یہاں وجود ہیں اور ایک بڑی تعداد حاجیوں کی ہر سال حرمن جاتی ہے۔ ابو زید الحجی نے اپنی کتاب میں اس کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ خراسان، سجستان، ما دراء النهر۔ لیکن ہم نے اس کو دو علاقوں میں بانٹا ہے: ایک دریائے جیون کا مشرقی علاقہ اور دوسرا مغربی، مشرقی علاقہ کو ہم نے علاقہ ہبیطل کے نام سے یاد کیا ہے کیوں کہ سب سے پہلے ہبیطل بن ہام بن سام بن نوح نے اس کو آباد کیا تھا اور معزی حصہ کو علاقہ خراسان کے نام سے تعمیر کیا ہے کیوں کہ ہبیطل کے بعد خراسان نے اس کو آباد کیا تھا۔

## علاقہ ہبیطل

سیاح نے اس علاقہ کو دس صوبوں میں تقسیم کیا ہے جن کے نام منگولی ترکستان کی طرف سے یہیں: فرغانہ۔ اسیجان۔ شاس۔ اشرونستہ۔ صخدر بخارا۔ ابلاق۔ گش۔ نصف۔ صغانیان۔

## علاقہ ہبیطل کا تعارف

"یہ علاقہ تمام ملکوں سے زیادہ زرخیز اور نفع سخیش ہے، کسی دوسرے ملک میں لوگوں کو دین کی ایسی سمجھ بوجھ نہیں ہے اور نہ علم سے ایسی رغبت ہے، نہ دین نقاصل سے ایسا پاک ہے، یہاں کے باشندے بہادری میں بے مثال ہیں، دشمن سے جہاد میں ہمیشہ معروف رہتے ہیں، غازی بہادر، شہ سوار ملک کے گوشہ گوشہ میں موجود ہیں، اور کوئی شہر رہا طات یا چھاؤنوں سے خالی نہیں ہے۔ کسی قوم کے دل کذب اور لغیض سے ایسے صاف نہیں ہیں اور نہ کوئی قوم نازد باجماعت کو

کو اتنا محبوب رکھتی ہے، اسلام یہاں سرستہ و شاداب ہے اور بادشاہ خوب طاقتوں ہے، باشندے خوش حوال دیا کیا زہیں، فیاضن دھماں نواز ہی اور اہل عقل کی تعظیم کرتے ہیں، ملک میں امن و فہیم ہے، فقہار اپنے فن میں ماہر ہیں، مالدار اپنی دولت کی طرف سے مطمئن ہیں، پیشہ در تک پڑھے لکھے ہوئے ہیں، غریب اپنا گذارہ بآسانی کر لیتے ہیں، شاذ و نادر بھی یہاں قحط پڑتا ہے، ملک میں منبر شمار سے زیادہ ہیں، صعد جبیساً بحث نظر علاقہ، اور سمر قند خجند جیسے دل کش اور شامد اشہر یہاں آباد ہیں، ملک میں علمی ادارے بہت ہیں، علم و ادب کے امام، تصوف اور فلسفہ کے مشائخ اور بڑے بڑے ذی اقتدار لوگ موجود ہیں، مدبرا اور ارباب حکومت بیدار مغز ہیں، زیبائی کوئی بدعت نظر آتی ہے اور نہ ایسے قوانین بنائے جاتے ہیں جن سے لوگوں پر ظلم ہو، نفسیں دھا توں کی کافیں ملک میں موجود ہیں، انگورہ اور پھل خوب ہیں، علاموں اور کنتروں کی بہتان ہے، درس زندگی کا سلسلہ دن رات جاری رہتا ہے، ادب اور حدیث نویسی سے لوگوں کو حاصل ڈیپی ہے پانی ہلکا اور زود تضمہ ہے۔ با ایں سہمہ صفات یہاں بُرا سیاں ظاہر ہوئے لگی ہیں، سود خوری بڑھ رہی ہے اور ہر قسم کے مفسدہ بردانہ پہنچنے لگے ہیں، مجھے اندیشہ ہے کہ اس کی حالت بعد اجسی یا اس سے بھی ابیر ہو جاتے گی اور اسلام کا شاداب پودا کم ہلا جائے گا۔ (مقدسی صلطان)

## اہم شہر

**۱- آخری بیکت:** - یہ قرغانہ کا صدر مقام تھا، باخوں، مرغزاروں اور نہروں سے گمرا ہوا۔ شہر کے گرد فضیل لحتی اور کئی نہریں بہت سے خوشناح صنوں کو محترمی ہوئی شہر سے ہو کر گزرتی تھیں فضیل کے باہر ایک دوسرا شہر تھا جو دس گیارہ میل کے رقبے میں پھیلا ہوا تھا۔ اس بیرونی شہر پر قبضہ لئے تھندز کوہ انداز کا مغرب ہے۔ تھندز اس قلعہ کو کہتے ہیں کسی علات کے سب سے بڑے شہر کی فضیل میں واقع ہوتا اور جس میں حاکم کی رہائش گاہ اور سرکاری دفاتر ہوتے۔ مادراء النہر اور خراسان کے تقریباً ہر بڑے شہر میں تھندز ہوتا تھا چوں کہ مادراء النہر اور خراسان ہندوستان کے مسلمان بادشاہوں کے اصلی وطن تھے، یہاں بھی اس قسم کے قلعے بننے لگئے۔ دہلی میں تطہیق آباد کے قلعہ، پرانے قلعہ اور لال قلعہ پر تھندز کا اطلاق ہوتا ہے، کیوں کہ یہ سب شہر کے اندر رکھتے، اور (بقیدِ طائفہ بر صفحہ آئندہ)

(حاکم کا قلعہ اور دفاتر) اور بازار تھے، جامع مسجد اور اکثر عمارتیں داخلی شہر میں تھیں۔ اخیکت نقوش سے ماں امال تھا، اپنی اسستی تھیں، مگر آب دہوا ٹھنڈی تھی، باشندے اکھڑا در بے باک تھے یہ۔

۲۔ خچندرہ :- صوبہ فرغانہ کا دوسرا دلکش اور زیست سخش شہر تھا جس کی نظیر آب دہوا کی نسبت اور مناظر کی دل کشی میں سارے بیسطیل میں نہ تھی۔ شہر کے وسط سے ایک بہر گذر تی تھی۔ شاعر اور دویب اس کی تعریف میں رطب اللسان تھے یہ۔

۳۔ اسپیجان (معجم البلدان یاقوت۔ اسپیجان) یہ صوبہ اسپیجان کا صدر مقام اور نہایت اہم شہر تھا۔ اس کی فضیل کے باہر ایک دوسرا شہر پا د تھا۔ یہاں تجارت کے بڑے بڑے گودام تھے اور بڑا زوں کا ایک مشہور بازار تھا۔ شہر کی فضیل میں چار دروازے تھے اور ہر دروازہ پر ایک رباط چھاؤنی تھی۔ ایک رباط کا نام رباط قرآنگین تھا جہاں قرآنگین نامی سردار نے ایک بازار و قفت کیا تھا جس کی آمدی سہ ماہ صافت ہزار درہم تھی (تقریباً چار ہزار روپے)۔ اس روپے سے غریبوں کو کھانا دیا جاتا تھا۔ سیاح نے کچھ لوگوں سے سنائے ریاستات کی تعداد ایک ہزار سات سو ہے۔ بہر حال یہ اہم سرحدی مقام تھا جہاں مشکلی چھاپہ مار دی سے مقابلہ کے لئے ہر وقت فوج تیار رہتی تھی۔ بیرونی شہر کے گرد بھی فضیل تھی۔ اندرونی شہر میں ایک قہنگہ تھا جو دیلان ہو چکا تھا۔ یہاں کے لوگ قحط سے نادافع تھے۔ بھل اتنے زیادہ اور متذورع تھے کہ ان کی کوئی قدر و قیمت نہ تھی۔ نہایت نزدیک سخش اور عمدہ شہر تھا۔ باشندوں سے کسی قسم کا خراج یا میکس نہیں لیا جاتا تھا۔ زندگی بڑی پر لطف تھی مگر یہاں کے باشندے صافت دل ہونے کے باوجود خود پیمانہ اور شوریدہ سر تھے، اپنے مذہب پر بہت ارتقا تھے، شہر ربانی حاشیہ صفحہ گذشتہ) یہاں حاکم کی ربانیش گاہ اور سرکاری دفاتر واقع تھے۔ بالعموم قہنگہ کسی مرتفع جگہ یا شیلے پر بنایا جاتا تھا۔ تاج العروس، معجم البلدان یاقوت۔ ۱۷ مقدمی ص ۲۴۲ ۲۴۳ مقدمی ص

گھومن کی سرحد پر ان چھاؤنیوں یا بیرکوں کو کہتے جہاں جہاد کے ذریعہ نقرب خدا حاصل کرنے والے رضاکاروں کی ایک جماعت رہتی تھی۔ یہ لوگ عبادت دریافت میں معروف رہتے، حکومت کی طرف سے ان کو مفت راشن ملتا، اور گھوڑے تیار کئے جاتے۔ خطرہ کے وقت یہ شمن کا مقابلہ کرتے اور اپنے علاقے کے مسلمانوں کی حفاظت کرتے۔ تاج العروس۔ مقرری بیان رُبُط۔ غالباً چھوٹی صدمی ہجری میں ریاست کا اطلاق صوفی خانقاہ ہوں، نگرانوں اور مسافر خانوں پر بھی ہونے لگا۔ سیاح نے اس لفظ کا زیادہ تر استعمال اصلی معنی میں کیا ہے

کے مقابلہ میں دیہات کے لوگ بہتر تھے، شہر کے لوگ درندوں کی طرح بے رحم تھے، اور گاؤں کے لوگ بکری کی طرح مسکین ہیں۔

[اس شہر اور صوبہ کی خوبیوں اور بھرتیا ہی کے بارے میں معجم البلدان کا منصوبہ یا قوت رقم طراز ہے۔ اسفیجاب مادراء النہر کے ممتاز ترین شہروں میں تھا اور ترکستان کی حدود میں واقع تھا، اس کے ذریعہ ایک بڑا علاقو اور بہت سے گاؤں تھے جو شہروں کی شان رکھتے تھے۔ یہ دنیا کے ان شہروں میں تھا جن کو خدا نے ہبایت سر سینہ و شاداب، تزہیت نہیں اور آباد بنایا ہے۔ جس کی زمین ہبایت نہیں تھیز ہے، جس میں باخوں اور مرغزاروں کی کثرت ہے، جہاں دریا اور نہریں روان ہیں اور جہاں گلستان اور حمیستان قدم قدم پر ہیں۔ سوائے اسفیجاب کے مادراء النہر یا خراسان میں کوئی ایسا شہر نہ تھا جس میں باشندوں سے خراج یا میکس نہ لیا جاتا ہو، یہ ایک بڑا سرحدی مقام تھا اور اس کے باشندوں کو خراج سے اس لئے معاف کر دیا گیا تھا کہ وہ خراج کی رقم سے ہتھیار اور شہر میں قیام کی دیگر ضروریات ہتھیا کر سکیں، آبادی، زرخیزی، دلکشی اور شادابی میں بھی حال ان شہروں کا تھا جو اس کے آس پاس تھے جیسے طراز، صہران، سانیکش اور فاراب بہت زمانہ نہیں گزرا تھا کہ اس حسین صوبہ کو حادث کے طفافاں نے تباہ کر دیا، پہلی تباہی خوارزم شاہ محمد بن تکش بن الیب ارسلان کے ہاتھوں آئی، اس نے ملوک الخائنہ کو تباہ کر کے مادراء النہر کے کے ملک پر قبضہ کیا، یہ سلاطین مل کر اس ملک کے مختلف حصوں اور سرحدوں کو محفوظ و منضبط کئے ہوئے تھے، جب وہ سب تباہ کر دئے گئے تو ملک جو ہبایت دیسیح تھا اور جس کی سرحدیں تھیں۔ اور غزوں کے ملوؤں کی زد میں تھیں، اس کے قابو سے باہر ہو گیا اور وہ اس کی حفاظت و تنظیم نہ کر سکا تب اس نے اپنے ہاتھوں سے سرحدی شہروں کو عارض کر دیا اور اپنے لشکر سے لٹڑا دیا، نتیجہ یہ ہوا کہ وہاں کے باشندے جلاوطن ہو گئے اور سب کچھ بچھوڑ کر نکل پڑے اور حال یہ تھا کہ ان کی گردین مڑی ہوئی تھیں اور حسرت دیاں سے وہ اپنے گھروں، گھمتوں اور باخوں کی طرف دیکھنے جا رہے تھے۔]

یہ باعث دھین اور یہ مرغزار و منازل کس مپرسی کے عالم میں پڑے رہے، آنکھیں ان کو دیکھ کر روئی تھیں، دلوں میں ان کے نظارہ سے ہوک اٹھتی تھی، محل کھنڈر ہو گئے، مکانات اُجڑ گئے اور ان رواں بُداں نہر دل کا سرخیمہ دریا یے سیجون حیران دسرگشہ ہر سمت پہ نکلا، نہ اس کو استعمال کرنے والا کوئی تھامہ ضبط میں لانے والا۔ اس کے بعد سنہ ۶۱۶ ہجری میں دوسرا بیانی جسہ کی تقطیر ہے زمین دآ سماں بنے، اس عالم میں نہیں ملتی اور یہ تamarوں کی اس ملک میں یورش تھی، جب وہ چین سے آئے۔ خدا کبھی ان کا ساتھ دے۔ تو الحفول نے اس ملک میں جو تھوڑی بہت آبادی تھی۔ اس کو بھی فنا کے گھاٹ اُنار دیا جیسا کہ الحفول نے دوسری قوموں کے ساتھ کیا تھا ان کی یورش کے بعد ان تباہ حال باعتوں اور ان بلند محلوں میں دیر انزوں اور گردی ہوئی، یواروں کے سوا کچھ باتی نہ رہا۔

**بم۔ بِنَكْثٌ :** - یہ دیسح دع ریض شہر شاش کا صدر مقام تھا، یہاں کے مکان کشادہ تھے، کمرتہی کوئی گھر ہو گا جس میں باعث، اصلیل اور انگور کی بیلیں نہ موجود ہوں۔ اس شہر میں خوبیاں اور بُرا بیاں تقریباً متساوی تھیں۔ بہت سی سہولتوں کے ساتھ یہاں فتنہ و فساد کا دروازہ بھی کھلا تھا، بعض حصے خوب آباد تھے اور بعض اُجڑے ہوئے تھے، اگر لیک طرف اچھے شہری تھے تو دوسری طرف ڈلکھی اور راہنما بھی ہوتی تھی، باشندے سنبھل کر بھاگتے مگر بہانیت مستحصی، جو لوگ خود محفوظ اور طاقتور تھے وہ شوریدہ سرادر فوجی مطلب کے تھے، نیک لوگ بھلائی اور راستی کی طرف مائل تھے تو مفسد اعمال قبیحہ میں سرگرم تھے، لوگوں کو علم و ادب سے دلچسپی کھتی مگر اپنے مذہبی مسلک پر بھوکے نہیں سماٹتے تھے اور اختلاف رائے کے دشمن تھے، کمان سازی میں ماہر تھے مگر کمانوں کے سرے کمزور ہوتے تھے، خوبصورت تھے مگر سرد تھر، تیز فرم تھے مگر احمدقوں کی بھی کمی نہ تھی، سخاوت کے ساتھ تند خوبی تھے، سردی سخت پڑتی تھی، بھل وافر تھے، معاش کے وسائل محدود اور تنگ تھے مگر چیزیں سستی تھیں، شہر تین میل سے زیادہ لمبا اور اسی قدر چوڑا تھا، شہر کی قصیل سے باہر یکے بعد دیگرے زو اور شہر آباد تھے اور ہر ایک میں قلعہ اور فضیل تھی، اکثر بازار بسیر دنی شہروں

میں تھے، اندر ورنی شہر میں ٹھہنڈز (حاکم کا قلعہ اور وفات) اور جامع مسجد تھی۔

۵ - ٹونگٹ: - صوبہ ایلاق کا صدر مقام اور بندگٹ سے رقبہ میں نصف بھا۔ شہر میں ایک ٹھہنڈز بھا، شہر کی فصیل کے باہر ایک دوسرا شہر آباد بھا، کچھ بیاز اور اندر ورنی شہر میں تھے کچھ بیرونی میں، شہر میں سے ہو کہ ایک نہر بہتی تھی، جگہ پر لطف و خوش آیز تھی، صڑرت کی سب چیزیں ہبیاں تھیں۔

۶ - بوچکٹ (یاقوت ینجیکت): - صوبہ اشرونستہ کا صدر مقام اور اسہم شہر بھا، اس کے باشندوں کی تعداد بہت تھی، شہر کو ہر طرف سے باغ گھیرے ہوئے تھے، مکانات خوش نہما تھے یہ شاش کے شہروں سے ملتا جلتا تھا مگر یہاں کے باشندے شاش کی نسبت زیادہ صفات دل اور خوش زبان تھے، شہر کے اندر ٹھہنڈز بھا اور اس کے در دروازے تھے، شہر کی فصیل کے باہر ایک اور شہر آباد بھا حسیں میں داخل ہونے کے چار بڑے راستے تھے، شہر میں ہو کہ چھوٹ نہر میں گزرتی تھیں، دریائے سیحون شہر کو جھپوٹا ہوا گزرتا تھا۔ باغوں، مرغزاروں اور کھیتوں نے شہر کو رشک فردوس بنادیا تھا۔

۷ - سکر قند: - یعنی میان شہر صوبہ صعد کا صدر مقام اور صوبہ ہائے ہیطل کا دارالسلطنت بھا، بہت پڑانا اور عمدہ شہر بھا، غلاموں کی بہت بڑی منڈی تھی، مکانات مہنگے اور لکھنگی سے بنے تھے، شہر میں ہر چیکے ایک گھری نہر کا پانی روای دواں بھا، درخت اور باغ حد نظر تک تھے، ستجارت ہما بڑا زبردست مرکز بھا، مشرق و مغرب سے سامان ستجارت یہاں آتا تھا، شہر میں بڑے بڑے مالدار اور تاجر آباد تھے، علیش و آرام کی زندگی سیر کرنے کے ذرائع دافر تھے، درس و تدریس کا خوب چرچا تھا، اور تمام راسخ علوم کے فاصلہ موجود تھے، باشندے سُنی، اولو العزم اور صائب رائے تھے، گئی کے موسم میں یہاں جنت کا لطف آتا تھا مگر جاڑے بہت سخت تھے، باشندے صرد چہر تھے، پر دلیلیوں کے ساتھ مردت اور ہمدردی سے پیش نہ آتے تھے، معزور، خود پسند اور ریا کار تھے، حاکموں

سے بغاوت کرتے رہتے تھے، کنیزیں پاکباز ہوتی تھیں، اگر غلام بدھلن تھے، شہر دریائے صندر کے کنارہ قلعہ میں آباد تھا جس کے چار دروازے تھے، شہر کی فضیل کے باہر ایک دوسری شہر آباد تھا جس کے باہر ٹیڑے راستے تھے، شہر کا سب سے آباد و پرورد نیحہ باب الطاق تھا، جامع مسجد اندر ورنی شہر میں قہندز کے پاس تھی اور اکثر بازار سیر ورنی شہر میں تھے، شہر کے گرد ایک خندق تھی اور اس پر سے ہو کر سیسے کا ایک موٹانی شہر میں جاتا تھا جس سے شہریوں کو پانی ملتا تھا اس کے باہت قبیلے اور گاؤں متعدد و معور تھے، اور سارا علاقہ شاداب باغیں، اور نہروں سے گل زار بنا ہوا تھا۔

#### ۸- نمو جلد (یاقوت - یون محمد) یہ بخارا کا صدر مقام اور شاہ نیطل (سامانی سلطان)

کا پایہ تخت تھا، یہاں کی مٹی سیاہ لکھی گھرستون اور بازار چوڑے چکلے تھے، اس لحاظ سے یہ فسطاط سے مشابہ تھا، مکانوں کی تنگی، عمارتوں کی ساخت اور مضائقات کی دل کشی میں یہ دمشق سے ملتا جلتا تھا۔ یہ شہر ایک وسیع میدان میں واقع تھا اور اس کی آبادی ہر دن زافرزوں تھی، شہر کی فضیل کے پیچے ایک قہندز تھا جس میں شاہی خزانے اور قید خانے تھے، جامع مسجد شہر میں تھی، اس کے متعدد صحن تھے، نہایت صاف، شہر کی ساری ہی مساجدیں خوش نما اور شاندار تھیں، بازار عمده تھے، شہر کی فضیل سے باہر ایک دوسری شہر تھا جس سے دس راستے نکلتے تھے، بادشاہ کا محل ایک کھلے میدان میں قہندز کے سامنے واقع تھا اور یہاں کوچیر تباہوان کلتا تھا، شہر میں بہت سے حوض تھے پانی میٹھے کنوؤں سے بھی لیا جاتا تھا، سیاح لکھتا ہے: "میں نے سارے ملک مشرق میں اس شہر سے زیادہ پھلیا پھولیا اور گنجان آباد کوئی دوسری شہر نہیں دیکھا" پر دیسیوں کے لئے مبارک تھا، کاروبار کرنے والوں کے لئے نہایت نفع سخیش، یہاں کے کھانے لذیذ اور صحت سخیش تھے، حمام صاف سستھرے، سڑکیں چوڑی، مکانات اور عمارتیں خوش نیا تھیں، روزگار اور رزق آسانی سے مل جاتا تھا، پانی زود سہتم کھا، کھلوں کی بہت سی تھی، مساجد میں نازلوں سے بھری رہتی تھیں، علم و مناظرہ کی محبوسیوں سے لوگوں کو خاص لمحپی تھی، عام لوگ بھی نقہ اور ادب میں درک رکھتے تھے، چہاد کے ذریعہ تقرب خدا حاصل کرنے والے سفر و شوؤں کی تعداد بہت تھی، جہلدار اور آن پڑھوں کی تعداد کم تھی، رائخی العلم

فضلابہت تھے، دعاظگوئی خام علم لوگوں کی بجائے فقیہ و مفسر کرتے تھے، یہاں نہ خراج لیا جاتا تھا زاد عُشر، بادشاہ کے انصاف کی گود رعايا کے لئے کھلی ہوئی تھی اور سب امن و عاقیت کی زندگی بسرا کرتے تھے، ان خوبیوں کے ساتھ یہاں یہ خرابیاں تھیں:- مکانات تنگ تھے، آگ بہت لگتی تھی، شہر کے کوچے، گلیاں اور منہان پانی کی نکاسی کا صحیح انتظام نہ ہونے سے بدبودار تھے، محروم کی خوب تولید ہوتی تھی، گرمی و سردی دن بیوں سخت پڑتی تھی، کنوؤں کا پانی کھاری تھا، سراییں اور آرامگاہیں تکلیف دہ تھیں، مکانوں کی قیمت بہت زیادہ تھی، امرد پرستی کا رواج تھا، باشدے خلیق و ملمسارہ تھے، بہت سے ایسے لوگ باہر سے آگئے تھے جہوں نے رائیاں پھیلانا شروع کر دی تھیں، جو بدمعاملہ تھے، اور ناز باجاعت کو ضروری نہیں سمجھتے تھے، اس کے علاوہ شاہی دوستوں اور مقربوں کا ایک گزرہ پیدا ہوا تھا جو دیباچ و لشیم پہنچتا تھا، سونے چاندی کے برتنوں میں کھاتا اور دینی امور کو حقارت کی نظر سے دیکھتا۔

**۹۔ کش:** - ڈا شہر تھا، اس کے باہر یک بعد دیگرے دو شہر آباد تھے، اندر ورنی شہر مع چہندہ کے اُجر جپا تھا، لیکن اس کی جامع مسجد میں ناز ہوتی تھی، اس کے باہر والا شہر خوب آباد تھا، حکومت کے دفاتر اندر ورنی شہر سے باہر تھے، بازار بیردنی شہروں میں تھے، سخارا کے مکانوں کی طرح یہاں کے مکان بھی لکڑی اور مشی سے بنلے گئے تھے، شہر سے ہو کر دبڑی بہریں گزرتی تھیں، شہر لحاظ سے اچھا تھا، بس خرابی یہ تھی کہ یہاں دبائیں کھلیتی رہتی تھیں۔

**۱۰۔ نسبت:** - اس کو نخشب بھی کہتے تھے، عدہ شہر تھا، اس کا چہندہ زیران ہو چکا تھا، مگر فضیل سے باہر کا شہر جو ایک مسطح میدان میں واقع تھا خوب آباد تھا، شہر کو چیری ہوتی ایک نہ نکلتی تھی جس کے کنارہ حکومت کے دفاتر تھے، جامع مسجد بیردنی شہر میں بازاروں کے قریب تھی، یہاں عدہ انگر خوب ہوتے تھے، اور دور دور تک اہلہاٹے کھیت تھے، شہر عورہ اور ڈا تھا مگر پانی کی قلت تھی، کیونکہ نہ کاپانی بھیں اوقات ٹوٹ جاتا تھا، باشدے شوریدہ سرمشی مزاج تھے اور پولیس کے لئے موز رہتے تھے

**۱۱۔ صنعتیں:** - نہایت معمور و سرسری عمور بکھانا جس کے ہمدر مقام کا مام بھی صنعتیں تھا، خدا

کی بہت سی نعمتیں اور سہولتیں یہاں موجود تھیں، علاقہ میں پینے کا پانی اُن دریاؤں سے آتا تھا جو جیون میں گرتے تھے، سال کے بعض حصوں میں جیون میں پڑھ آجائے سے شہر کی رسماں منقطع ہو جاتی تھی، صنعتیان کا علاقہ ترہیز کے مضافات تک پھیلا ہوا تھا، اس علاقہ میں میدان اور پہاڑ دہلوں تھے اس کی سرحد ریا یک ترکی قوم آباد تھی جس کو تھی کہتے تھے، علاقہ میں سولہزار گاؤں تھے، اور جب بادا وقت پر کوئی دشمن حملہ کرتا تو یہاں سے دسہزار جوان مع جا نزوں اور خرچ کے بطور کمک بھیجے جاتے تھے شہر کے بازار ڈھکے ہوئے اور خوش نہ تھے، روٹی سستی تھی گوشت اور یانی افراط سے تھا، ہرگز میں نہروں سے کافی کربجے لائے گئے تھے جن سے گھر کی ضرورت کے علاوہ گھر کے باہر کے باغ بھی بیڑا ہوتے تھے، جامع مسجد بازار کے وسط میں تھی، سارے صوبہ اور شہر کے مضافات میں مرغزار اور بھل دلو درختوں کے گنجان باغ تھے، یہاں مختلف قسم کے پرندے بھی تھے، جن کا شکار کیا جاتا تھا، اور جنگلی جانور کی شکار گاہیں بھی خوب تھیں، سردی کا موسم ہنایت خشکوار ہوتا تھا، بارش خوب ہوتی تھی اور جاروں میں پہاڑ برف سے ڈھک جاتے تھے، یہاں کی گھاس بہت اونچی اٹھتی تھی، اس قدر کہ گھوڑا امو سوار کے اس میں چپ جانا تھا، باشدے سنی تھے، پرنسپلیوں اور نیک لوگوں کے ساقے ہمدردی اور محبت سے میش آتے تھے، البتہ عالم کم تھا اور فقہا نہ ہونے کے برابر ماں اس صوبے کے سارے ہی شہر، قصبه اور گاؤں آباد، سر سبز اور خوش آیند تھے۔

## جیون پر واقع ہونے والے علاقے

دریائے جیون ملک مشرق کو پھاڑتا ہوا نکلتا تھا اور سبیر خوارزم میں گرتا تھا، اس پر متعدد صوبے اور شہر آباد تھے اس سے بہت سی شاخیں نکلتی تھیں اور چھ دریا اس میں گرتے تھے۔

**صوبے:- خوارزم - قوادیان - ختل -**

**ضلعے:- ترمذ - کالیف - نویدہ - زم - فربہ - آمل -**

## خوارزم

یہ صوبہ دریائے جھون کے دونوں بازوں پر کھپیلا ہوا تھا، اس کا سب سے بڑا شہر اور صدر مقام علاقہ ہی میطلن والے، بازو پر تھا اور دوسرا صدر مقام علاقہ خراسان والے بازو پر تھا۔ ان دونوں شہروں کے باشندے زبان، رسم و رواج، عادات و اخلاق میں ایک دوسرے سے مختلف تھے، اس لئے چوڑے صوبہ میں بہت سے شہر آباد تھے جن کے مکانات بازنطینی طرز پر قطار اندر قطار بنائے گئے تھے، اور یہی انداز باغوں کا بھی تھا۔ یہاں عرق امگور نکالنے کے کثرت سے کو لمون تھے، لہلہتے کمیت شاداب باغ اور بھل خوب تھے، اور ضروریات زندگی بہتات کے ساتھ ہیسا تھیں، تجارت نفع بخش تھی، باشندے تیز فهم تھے، علم و ادب کا چرچا تھا، سیاح لکھتا ہے؟ میں نے فق، ادب اور قرآن کا کوئی معمولی امام بھی ایسا نہ دیکھا جس کا کوئی خوارزمی شاگرد نہ ہوا اور جس نے شہرت اور مرتبہ حاصل نہ کیا ہو۔“ با ایں سہر یہ لوگ روکھتے تھے، نخوش زبان تھے، نخوش لباس، نخوش مذاق، نخوش اخلاق، ان کی روٹی چھوٹی، اور فرش بڑے تھے۔ خدا کی نوازش سے سارا ملک زرخیز اور ارزان تھا، قرآن نہایت صحیح پڑھتے تھے، یہاں خوب ہنسنا فیض ہوتی تھیں، اور لوگ خوش خوراک تھے وہ نہایت بہادر بھی تھے اور اڑائی میں بے جگری سے لٹھتے تھے، خوارزم کی لمبائی ایک سو جالیں میں اور اسی قدر چوڑائی تھی۔ مکان قطار اندر قطار تھے، نہریں اور دریا پانی سے خوب بھرے رہتے تھے، بکریاں بہت پالی جاتی تھیں اور مجھلیاں خوب کھاتی جاتی تھیں۔ اس کا سب سے بڑا صدر مقام جو جھون کے ہی میطلن والے علاقہ میں واقع تھا کاش تھا اور دوسرا صدر مقام جس کا محل وقوع علاقہ خراسان میں تھا جو جانیہ کہلاتا تھا۔

## کاث

اس کو شہرستان بھی کہتے تھے، دریائے جھون کے شرقی کنارہ پر واقع تھا، جامع مسجد پچ

مقدمہ مقدسی صفحہ ۲۵۷

بازار میں بھی، اس کے ستوں سیاہ پتھر کے قدِ آدم اور پتھر کے جن پر لکڑی کے سندوں کی ایک اور قطار تھی، حکومت کے دفتر شہر کے وسط میں تھے، یہاں ایک چہندہ بھی محتاج دریا کی بارہ سے اجڑ گیا تھا، شہر سے کئی نہر بن گئی تھیں، عمده بجلگہ تھی، علماء اور ادیب موجود تھے، ذرا لع معاش آسان تھے، وزیریات زندگی ہمیا تھیں، تجارت فروع پر تھی، محارہ نہایت ماہر تھے، قرآن خواں اہل عراق سے زیادہ صحیح اور پر المخان قوارٹ کرتے تھے، باشندوں کی شکل و صورت اچھی تھی اور معلومات وسیع تھے، شہر طغیانی کی زد میں رہتا تھا، جلد جلد بارہ آنے سے آبادی کنارہ سے برابر دور ہوتی جا رہی تھی، شہر اور اربابیل سے زیادہ گندتا تھا، بہت سی نالیاں مرکوں پر کھلتی تھیں، زیادہ تر لوگ راستوں پر قضاۓ حاجت کرتے تھے، پاخانہ اور کوڑا گھوٹوں میں بھر دیتے اور پھر اس کو شہر کے باہر ڈلوادیتے تھے، مرکوں پر گندگی کی اسی ریل پیل تھی کہ پرنسیپیتھ کا اجالا ہونے سے پہلے باہر نہیں نکل سکتا تھا، باشندے گندگی کو رومند تھے، مسجدوں میں چلنے جاتے تھے، ناشایستہ، کچھ خلق اور پرخور تھے، باہر کے آدمی کا دل اس شہر میں نہیں لگتا تھا۔

## حرج سنبھالی

یہ تھیون کے غربی کنارہ پر خوارزمہ دو سر اصدر مقام تھا، دریا ہر طرف سے شہر کو چھپتا ہوا گزرتا تھا، حکومت نے لکڑی اور اینڈھن کے ڈامون سے دریا کا رخ مشرق کی طرف پھیر دیا تھا اور اب وہ صوف ایک طرف سے شہر کو چھپتا ہوا گزرتا تھا، دریا سے نئی نہریں کاٹ کر نکالی گئی تھیں۔ شہر تیزی سے ترقی کی منزلیں طے کر رہا تھا، شہر کے ایک دروازہ پر جس کا نام باب الحجاج تھا خلیفہ مامون نے ایک محل بنوایا تھا جس کا دروازہ حسن و دارہ بانی میں سارے خراسان میں بے نظیر تھا، مامون کے لڑکے علی نے اس محل کے سامنے ایک دوسرا محل تعمیر کرایا تھا جس کے سامنے ایک ڈرامیدان سنجارا کے میدان سے مشابہ تھا، اس میدان میں بکریاں بیچی جاتی تھیں۔